

# マオ

第81話 契約

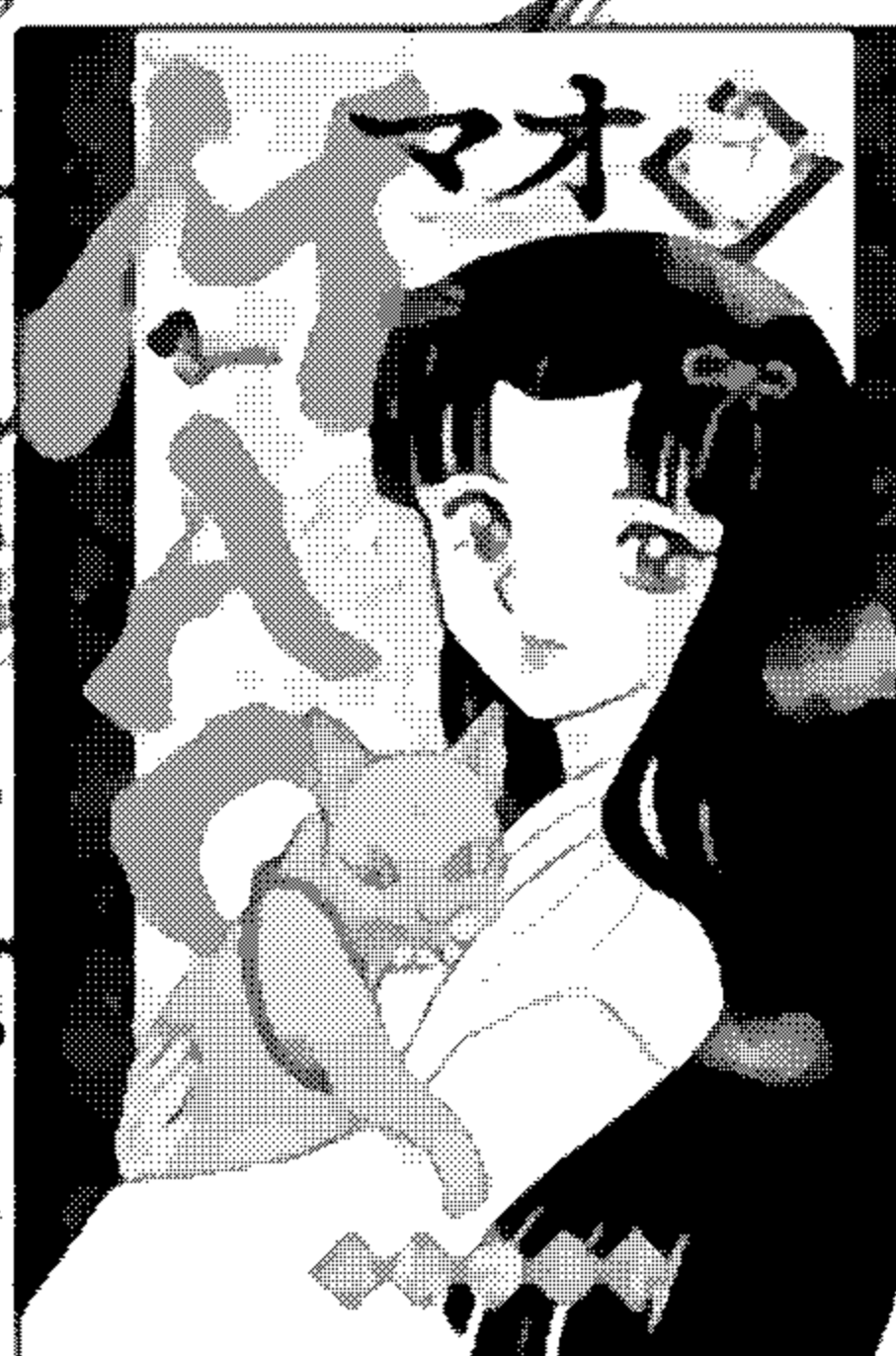
一目了然

「MAO」之「謎」備忘録

- 師姐・夏野是御降家繼承人之一。
- 然而、她在平安時代一度病危。
- 她仍然活著的原因、以及目的為何。

夏野在那個時候、做了什麼呢。

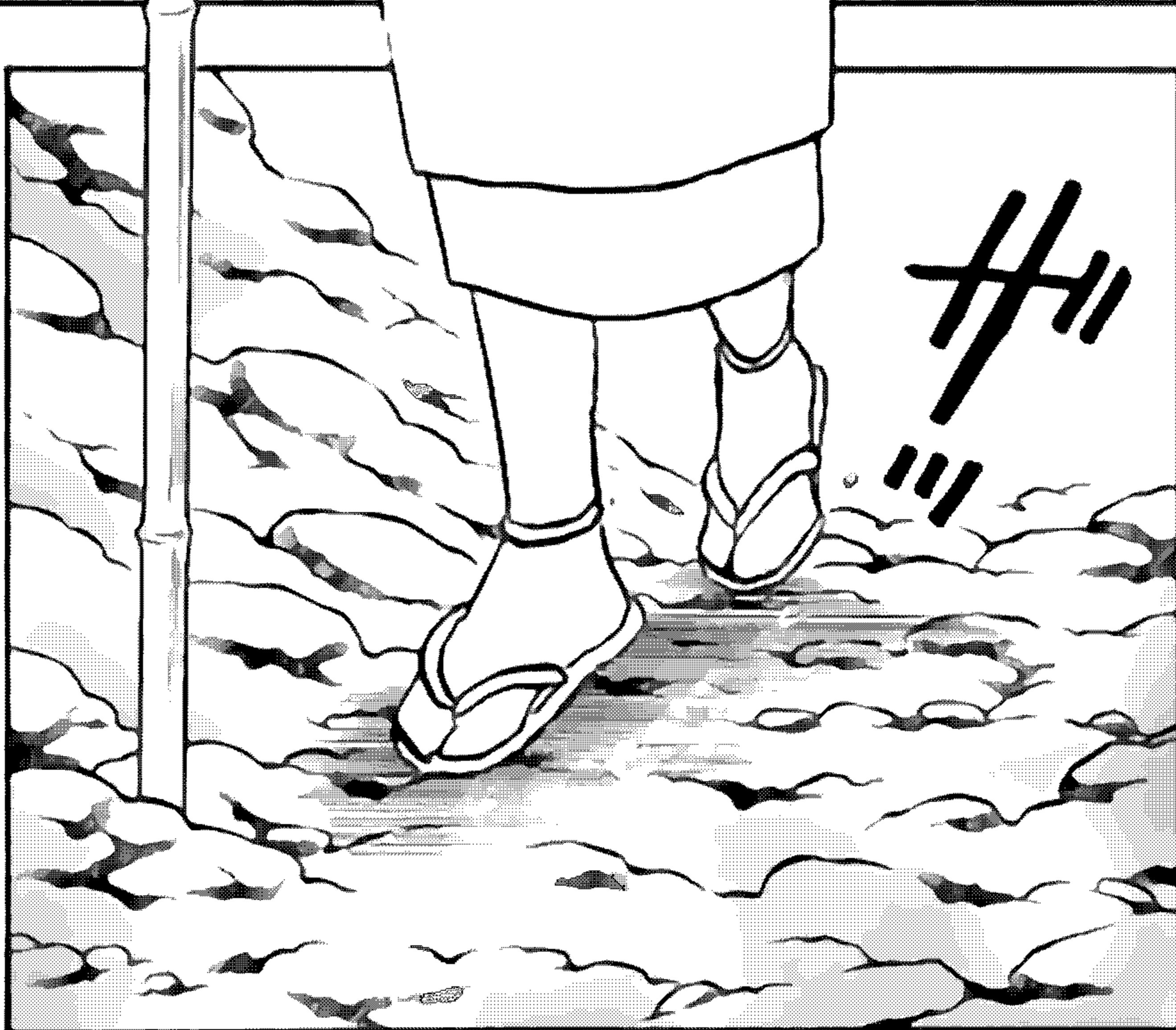
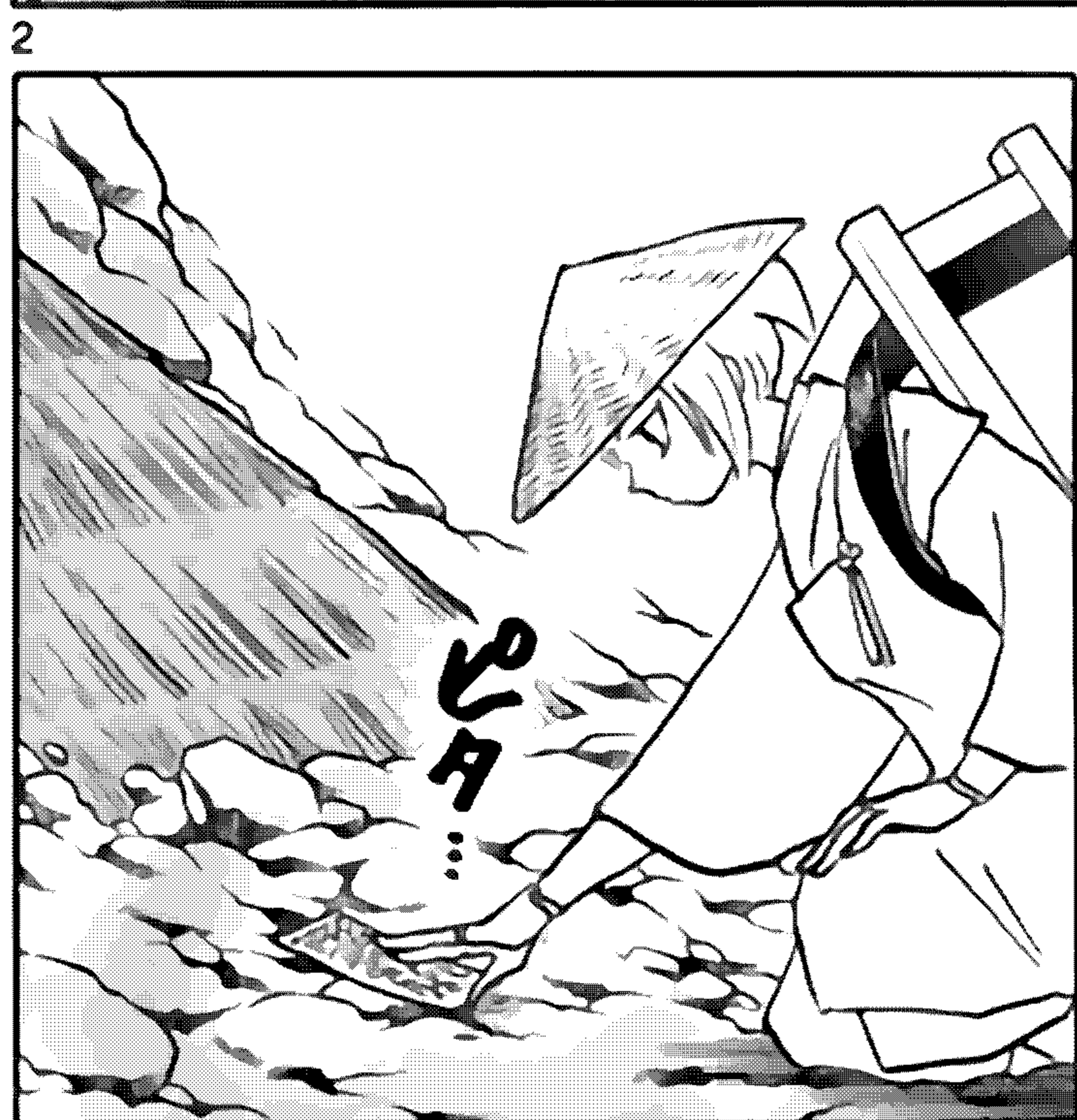
最新7卷大好評発売中!!



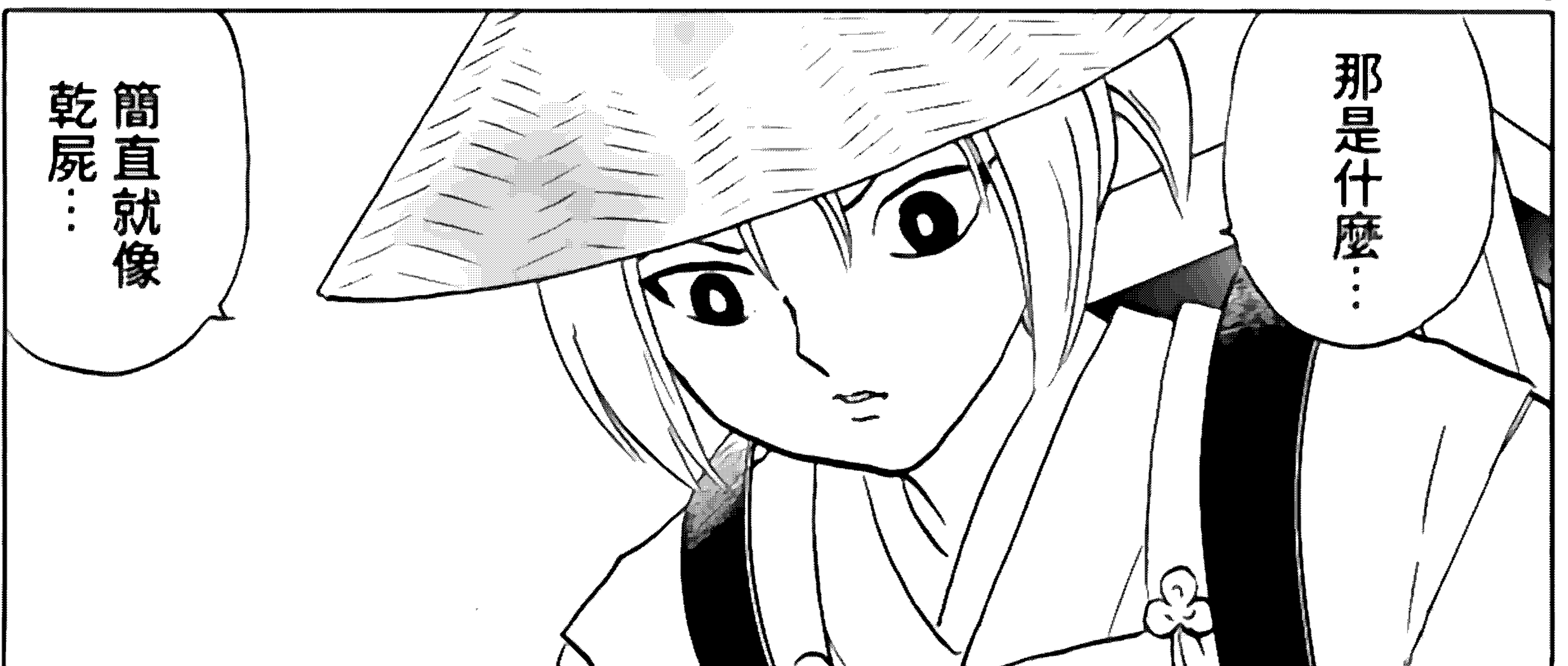
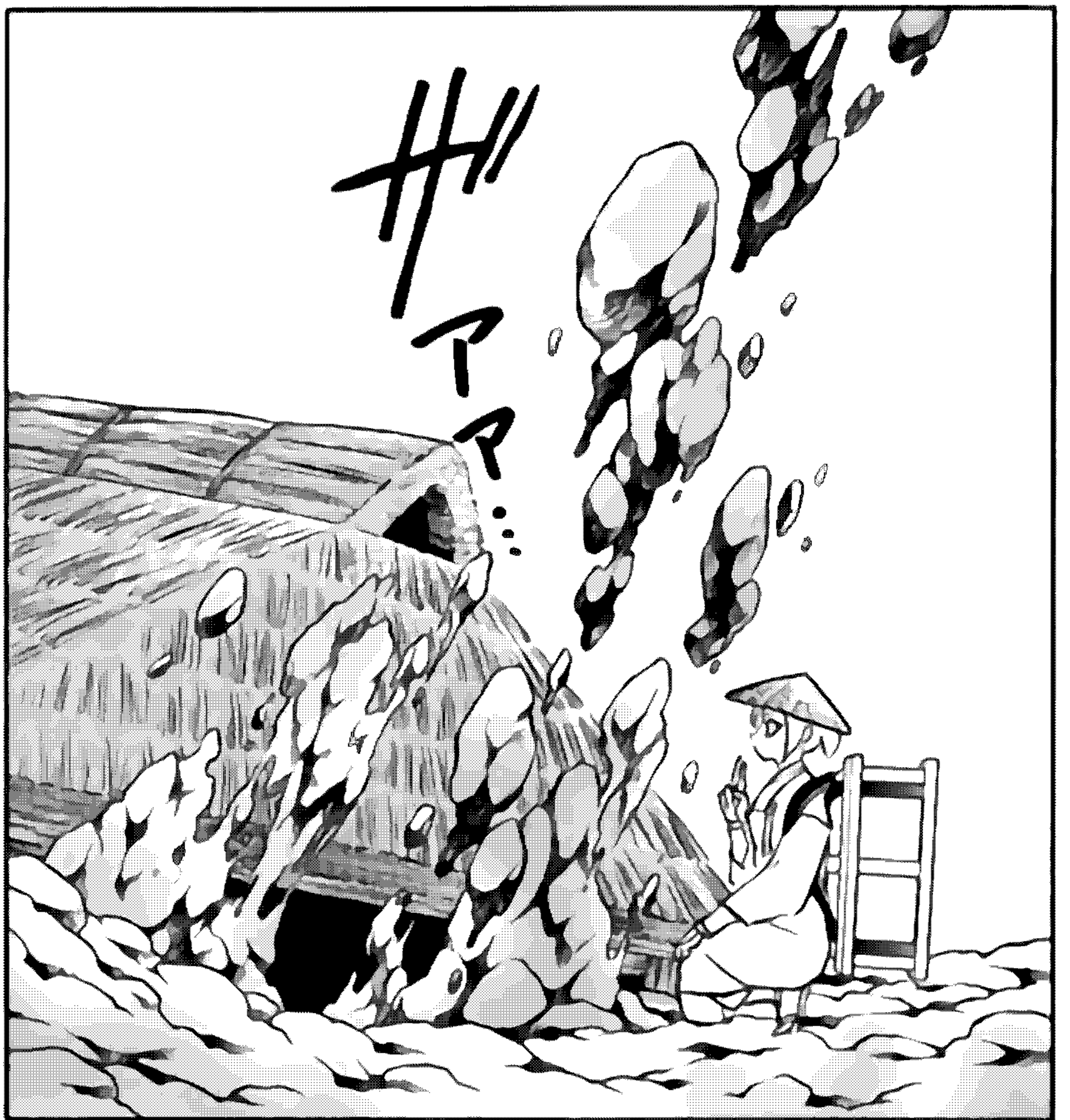
8巻3月17日発売!!

たかはし るみ こ  
高橋留美子

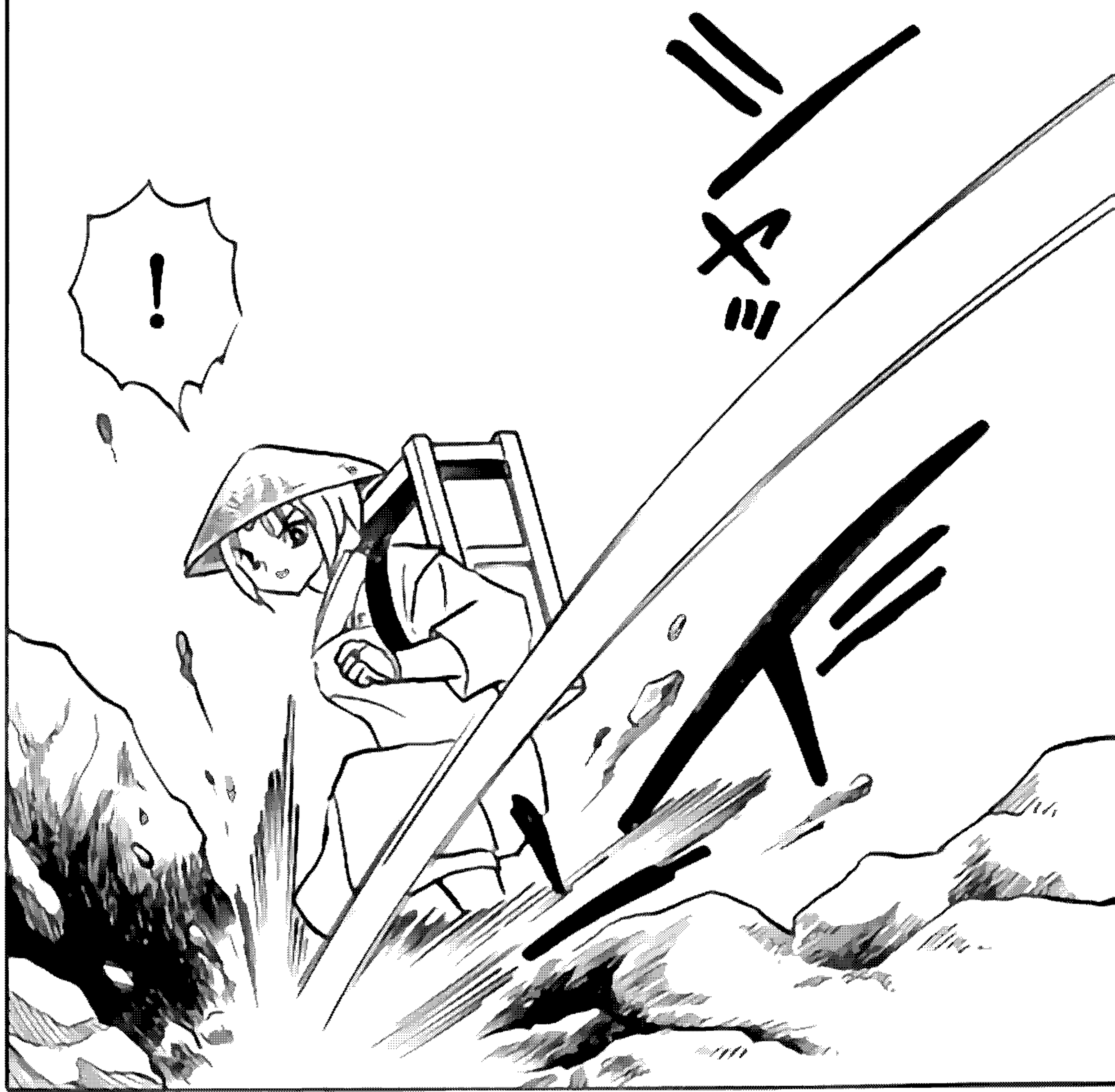
■夏野疑似利用「五色堂的詛咒」之外的某種方式活了下來。這樣的她所前往之處是：

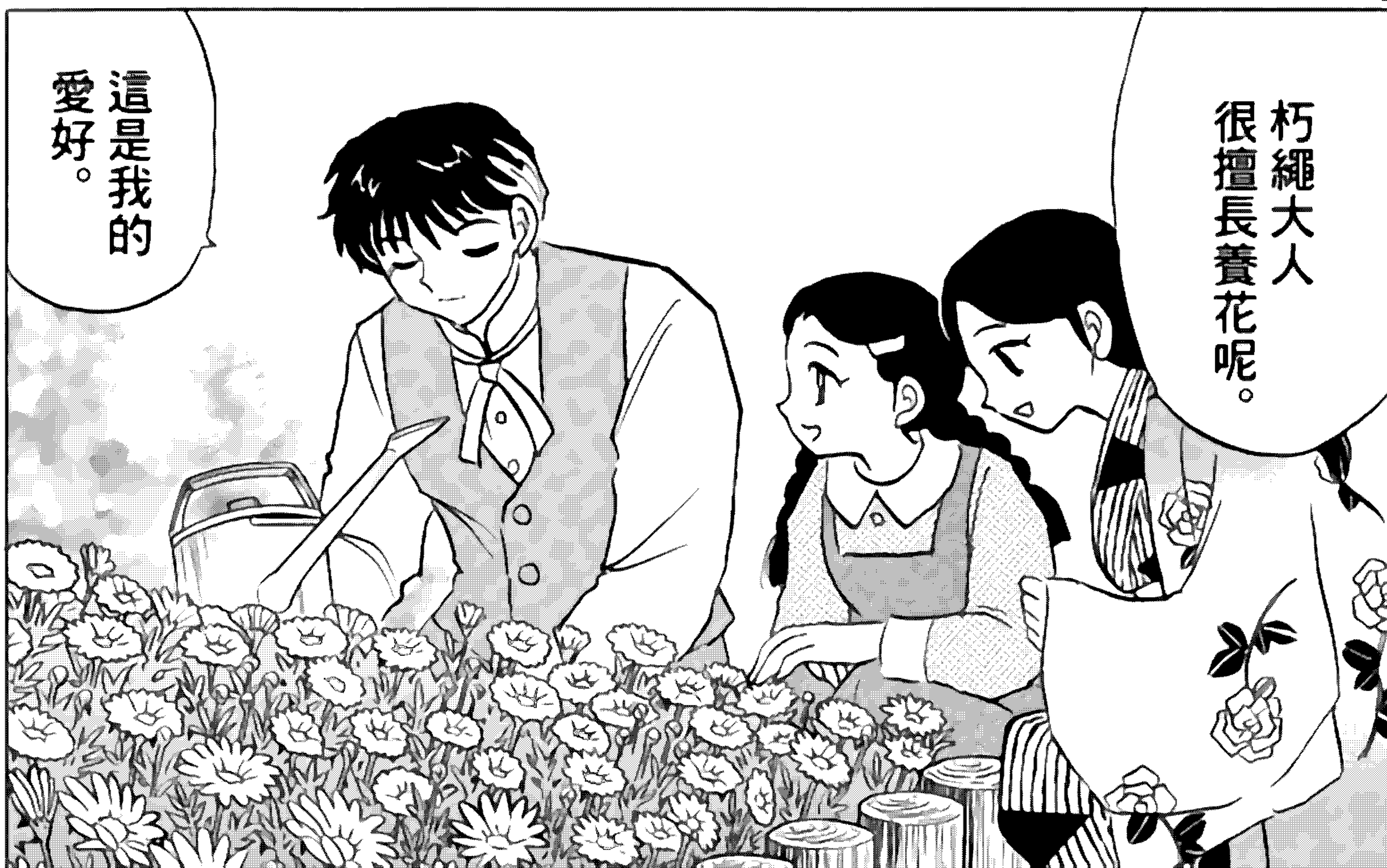
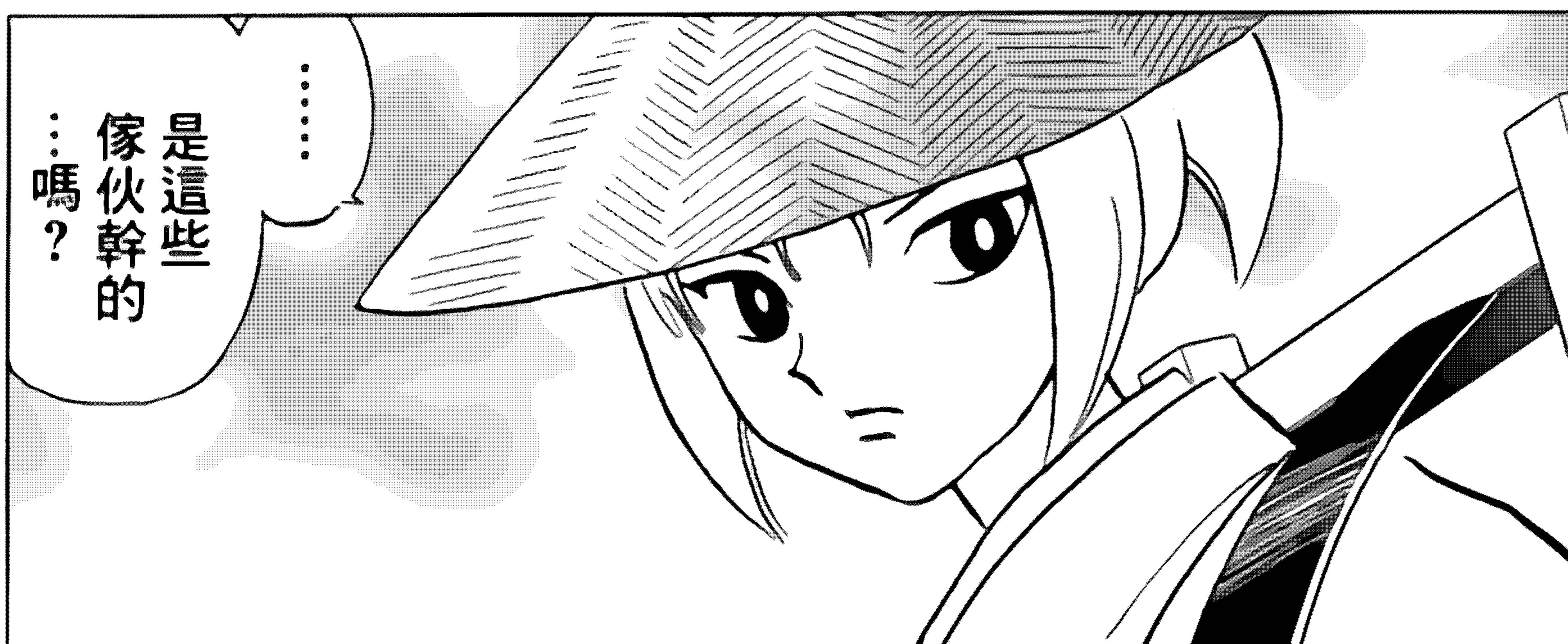




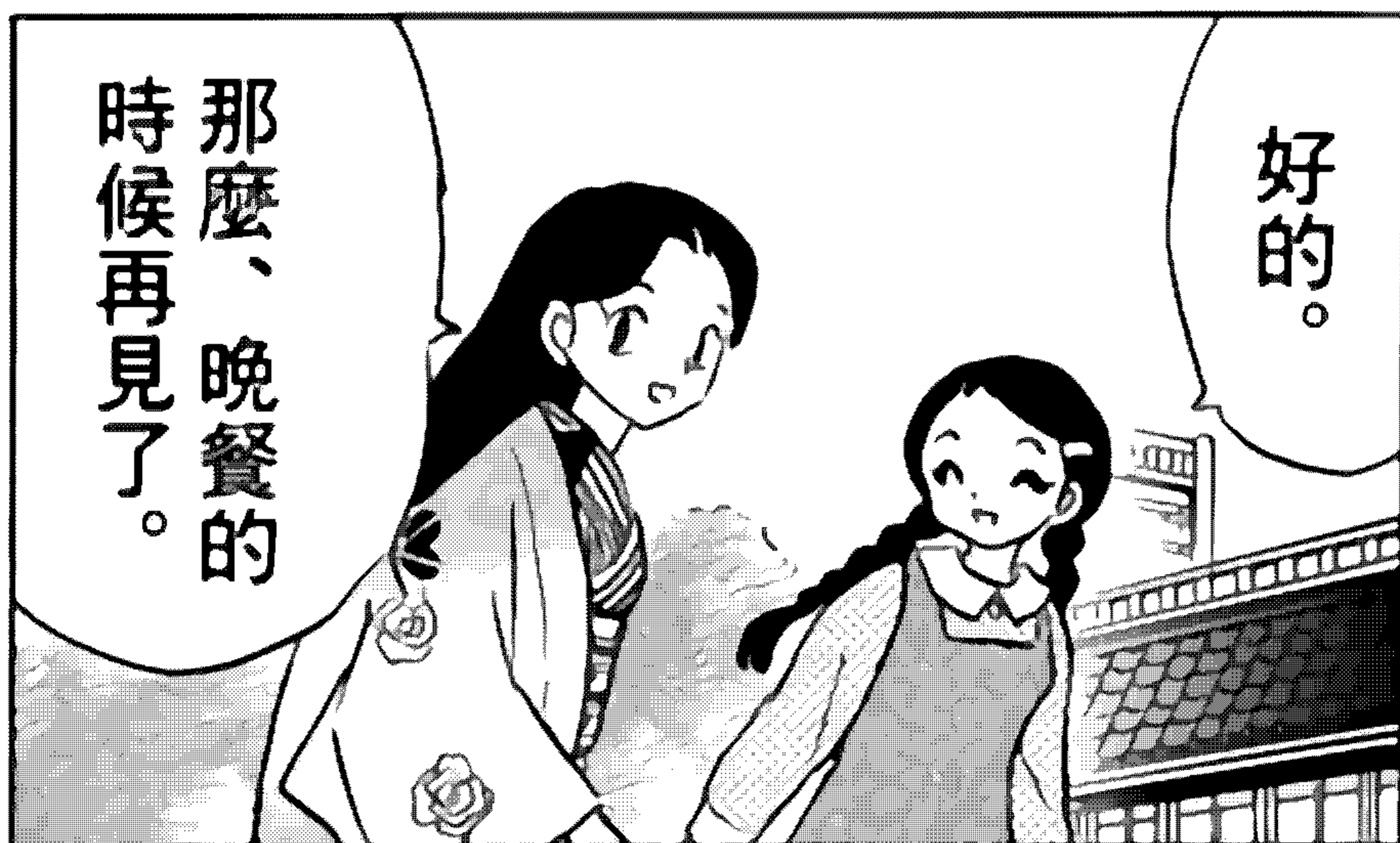






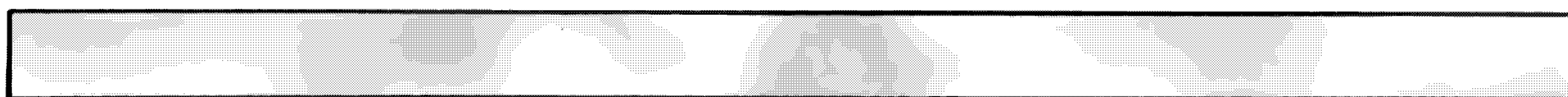










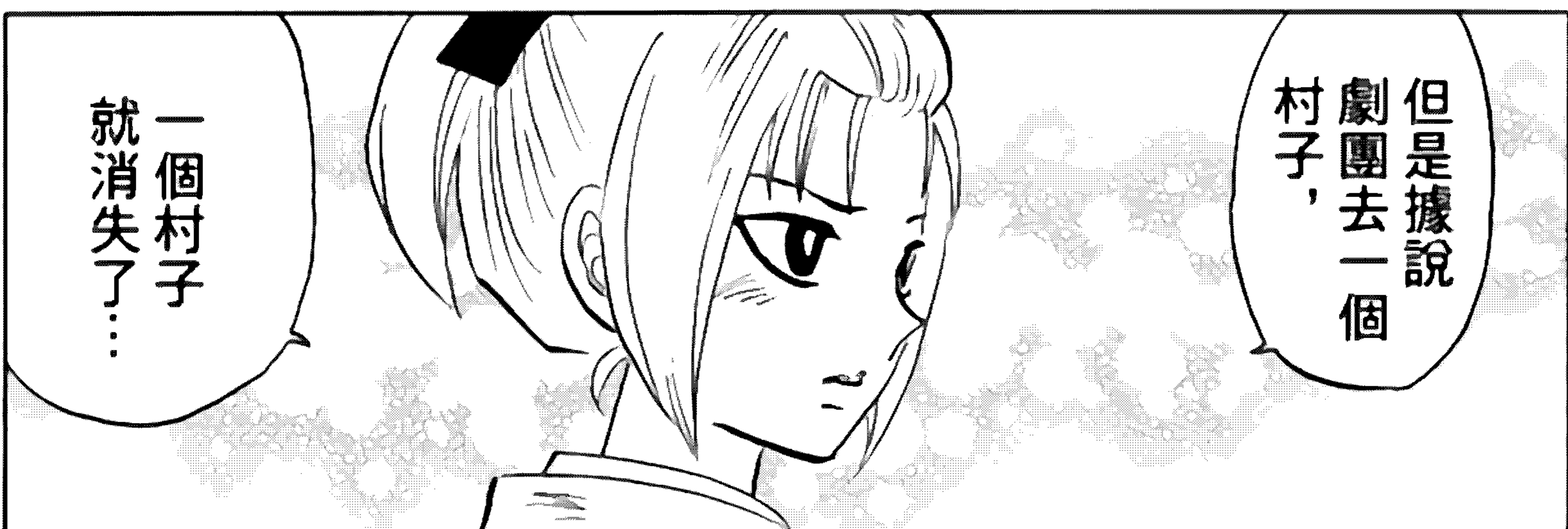






總是選些  
遠離人煙的  
偏僻村子，

進行演出——



但是據說  
劇團去一個  
村子，

一個村子  
就消失了……

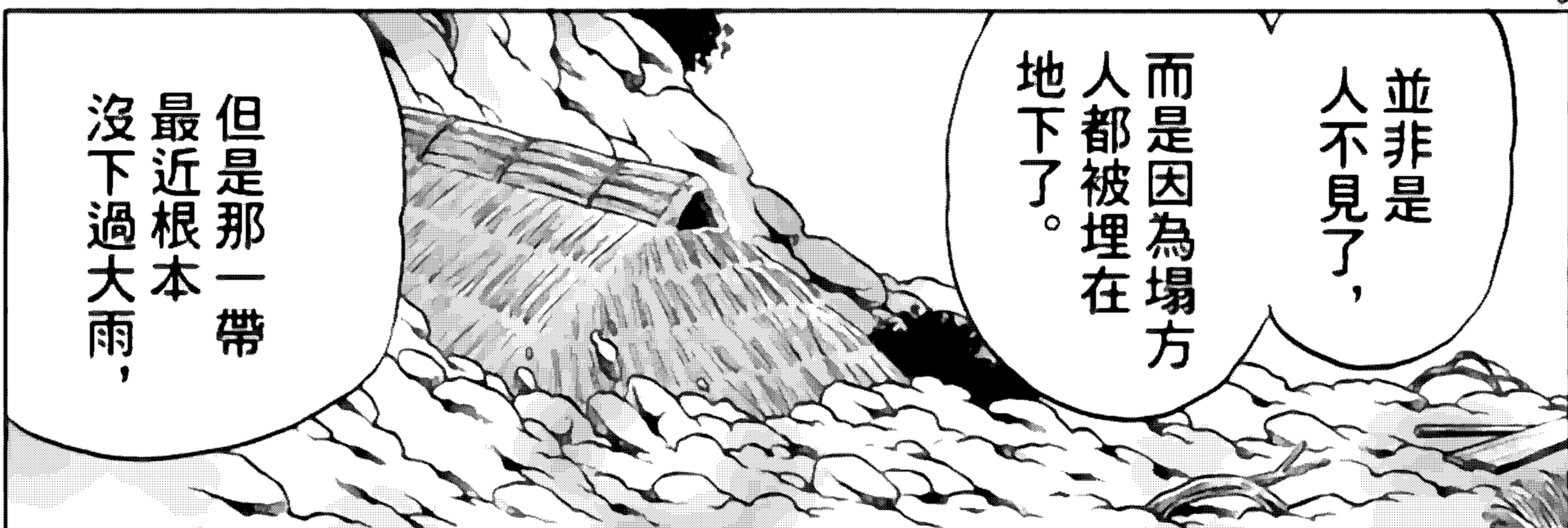


那是  
怎麼回事。

人都不見了？

我……  
為了確認  
這一點，

去了一個  
據說那個劇團  
曾經巡演過的村子  
查看情況，



並非是  
人不見了，  
而是因為塌方  
人都被埋在  
地下了。

但是那一帶  
最近根本  
沒下過大雨，



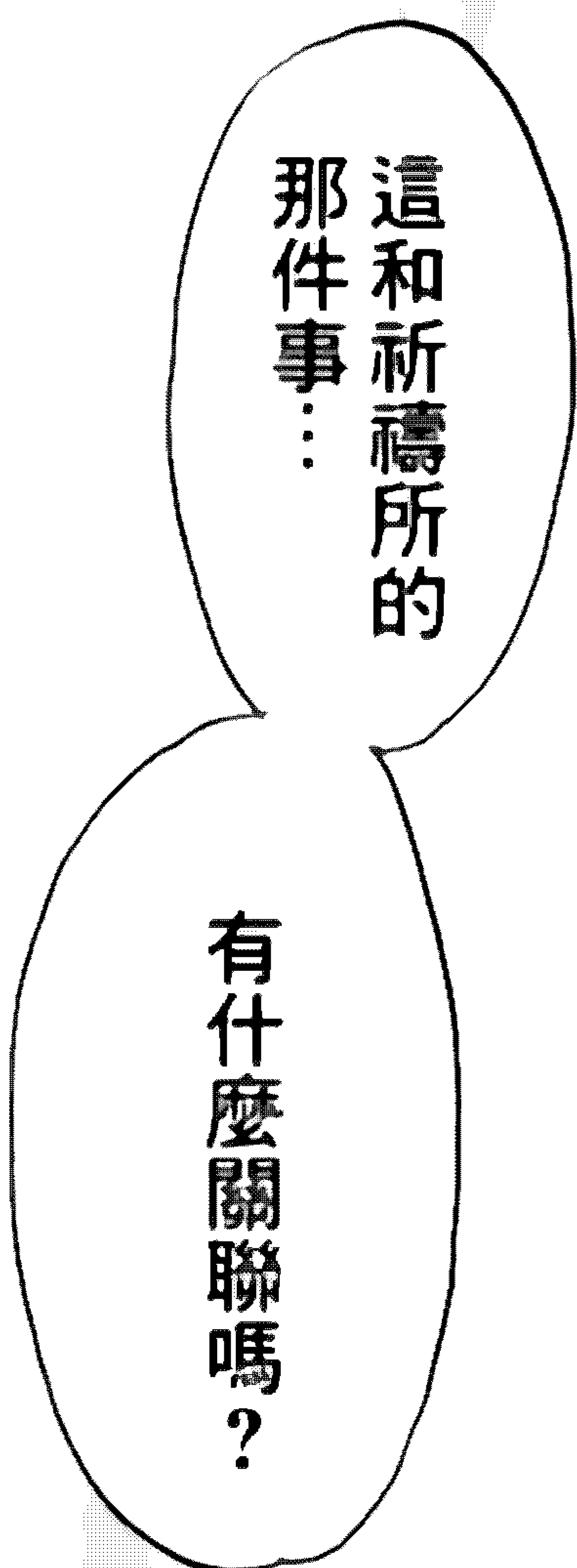
而山上留下了  
彷彿被巨大的手  
挖過的痕跡：



這件事  
確實挺有  
意思的，

不過  
夏野妳，

為什麼要  
追蹤那個  
劇團？



這和祈禱所的  
那件事：

有什麼關聯嗎？



夏野大人……

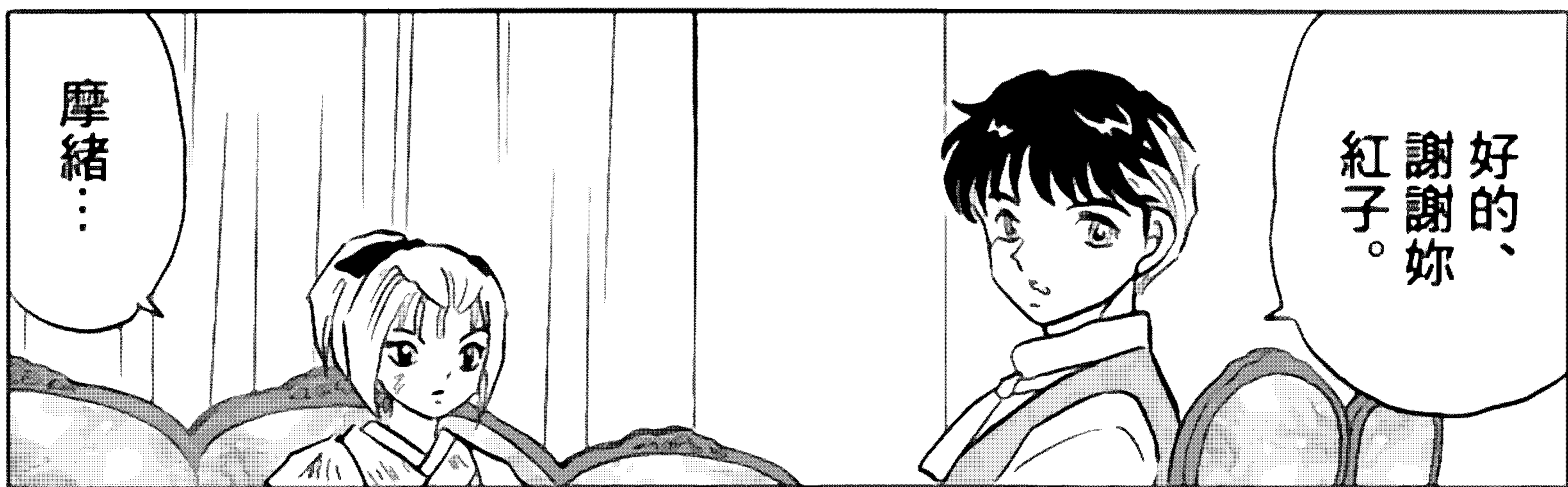
晚上好！

人我  
帶過來了。



好的、  
謝謝妳  
紅子。

摩緒……



不好意思。  
是我把他  
叫過來的。

為什麼連  
摩緒……



夏野  
我們呢，

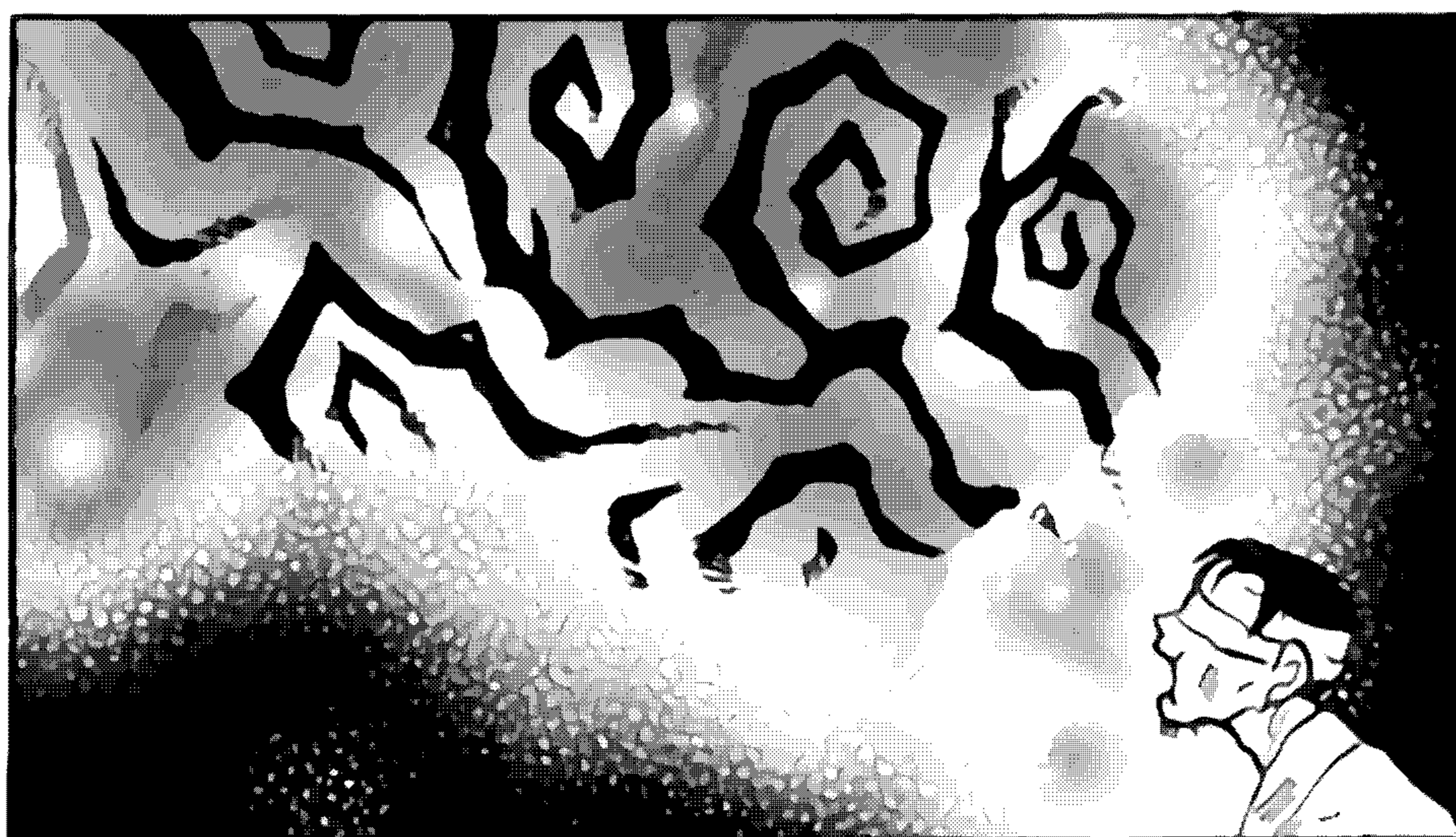
在懷疑  
妳背後……

是不是  
有什麼……  
術者存在。

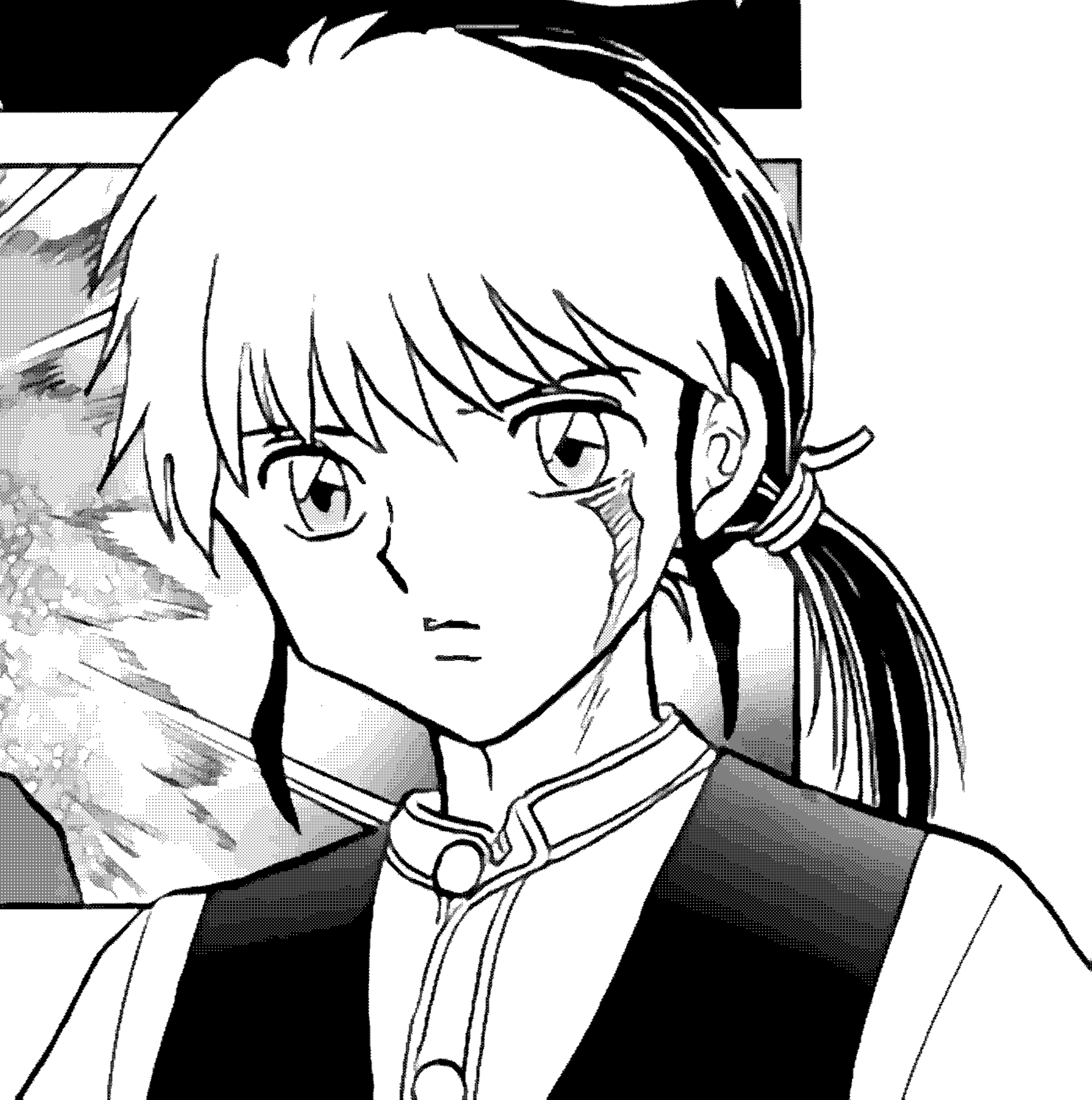
術者……



那個人  
把夏野大人您  
引去祈禱所，



然後向您撒土。





我也一起  
被撒了土，  
但是什麼感覺  
都沒有。  
可是，

夏野大人您  
卻失去了意識。

而且那之後  
妳也沒有  
進一步地  
展開調查，

就那麼走了……

夏野大人  
您……

其實知道  
是誰施放的  
術法吧？

順便向妳道個歉，  
悲田院的事  
我也告訴摩緒了。

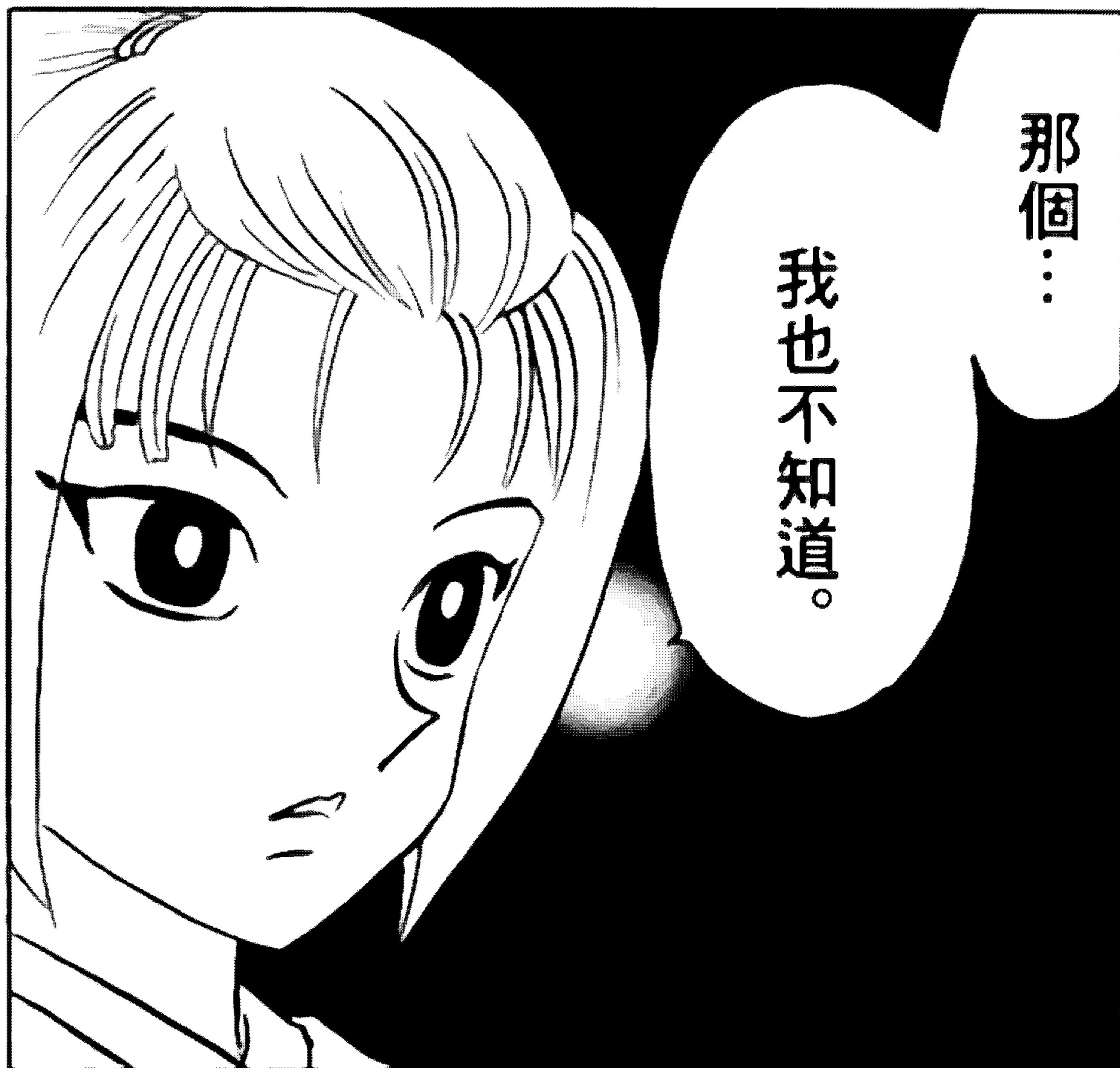
那件事告訴  
摩緒也沒關係。



那個時候的  
土傀儡：

到底是誰  
在操縱呢？

14



我也不知道。

那個：



難道：

是同一個術者……？

ドク！





最開始  
那只是一個  
小小的土傀儡。

它來到  
重病在床的  
我的枕邊——



問我：  
想不想  
活下去——

我說  
我想  
活下去。

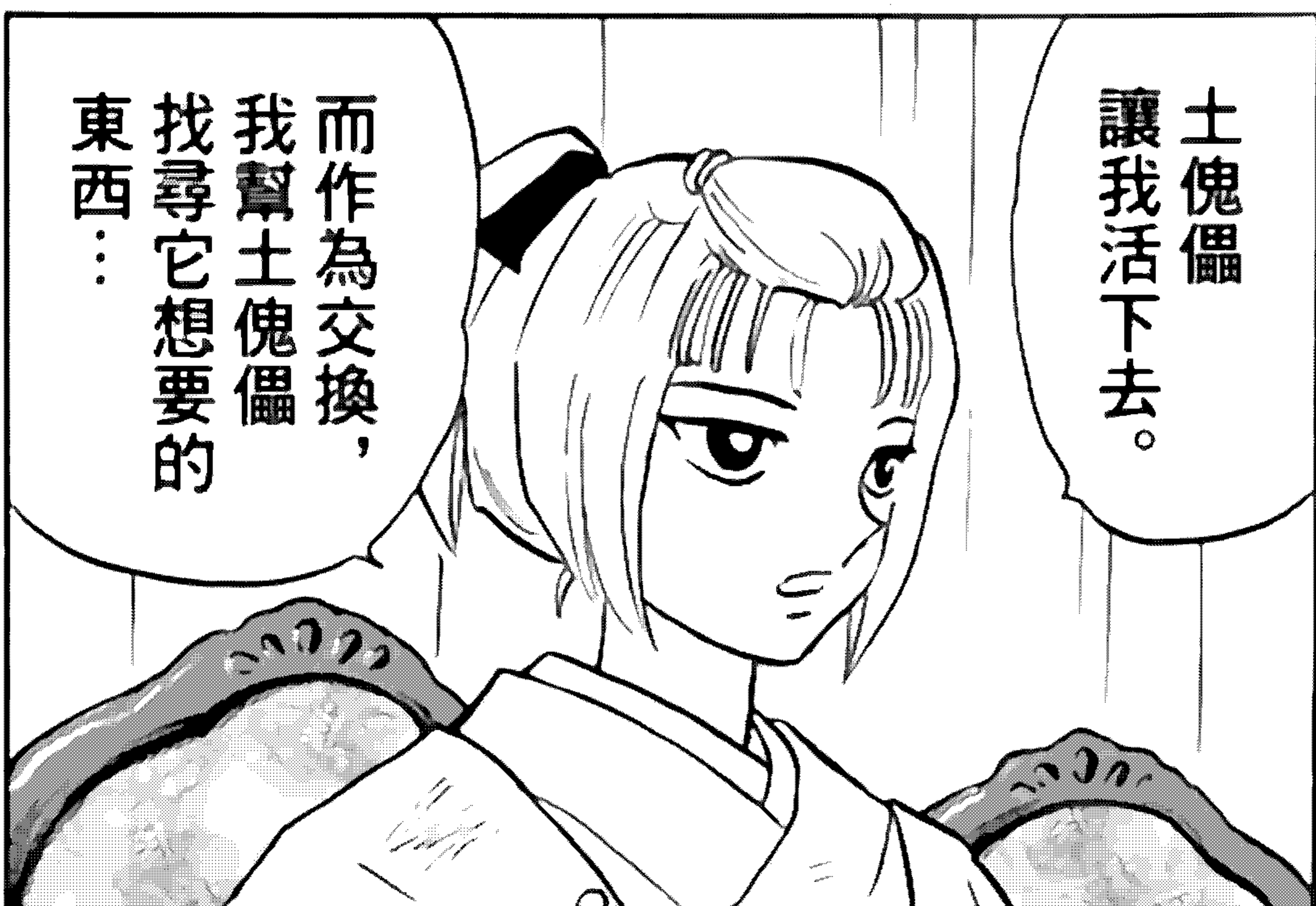


契約……



於是，

我就和土傀儡  
簽訂了類似契約……  
的東西。



土傀儡  
讓我活下去。

而作為交換，  
我幫土傀儡  
找尋它想要的  
東西……

請、請問、  
夏野小姐，

如果你是  
因為和土傀儡  
簽訂了契約才  
活下來的話……

那你被叫去  
五色堂的事……

16

我是有被  
叫去過的記憶。

但那真的是  
我自己的記憶嗎，

我也不清楚……



夏野。

被叫去過  
五色堂的人  
會變成不死之身。

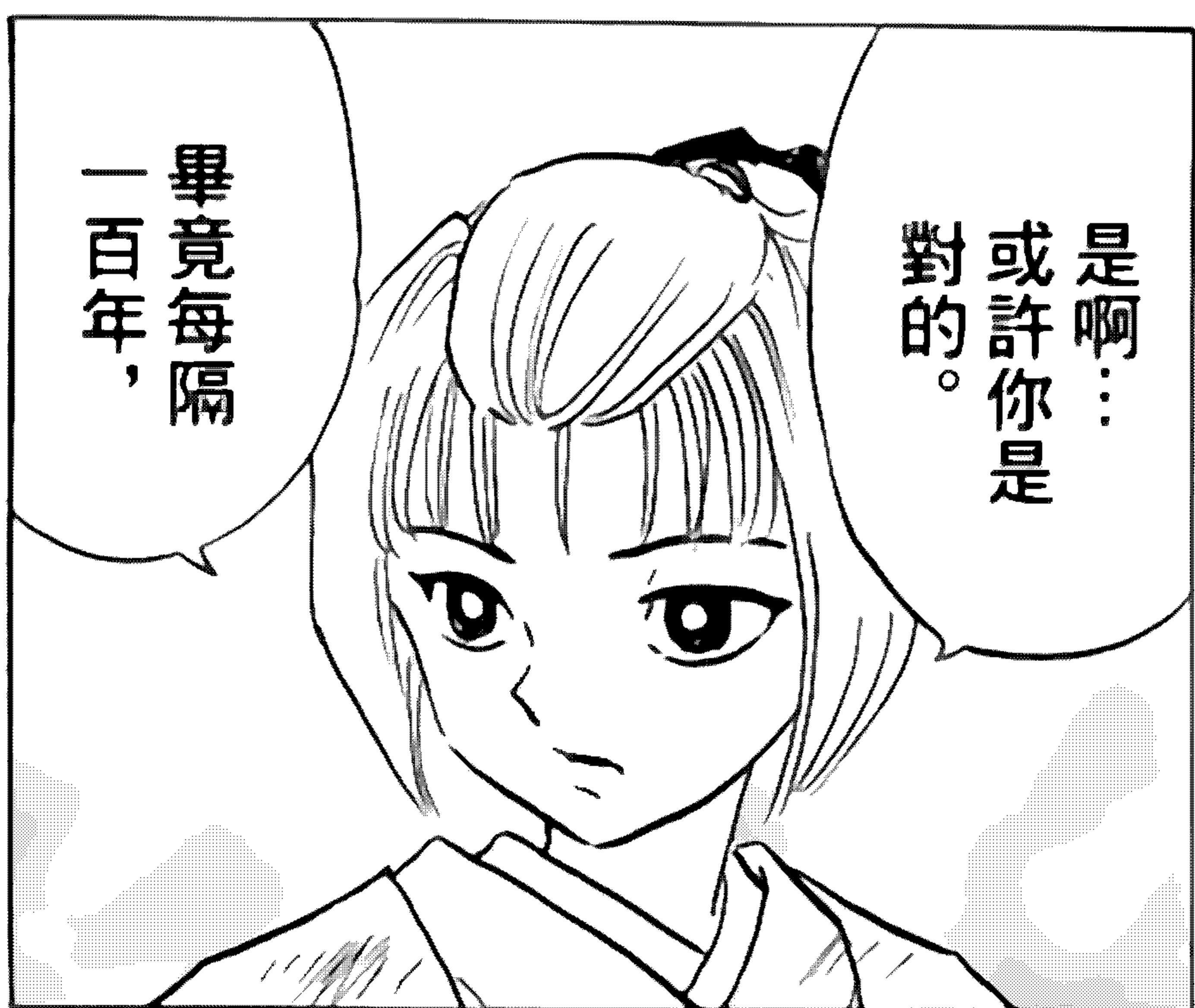
而你卻曾經  
一度差點病死。

這於理不合。



是啊……  
或許你是  
對的。

畢竟每隔  
一百年，



就會有  
使者出現，

給我施  
新的土之術法，  
讓我得以延命。

那麼，

這次是因為  
作為使者的  
祈禱師  
被殺了的關係，



發現夏野活下來是因為與土傀儡的契約。她為了履行與契約者的約定而接近可疑的劇團！下回待續。

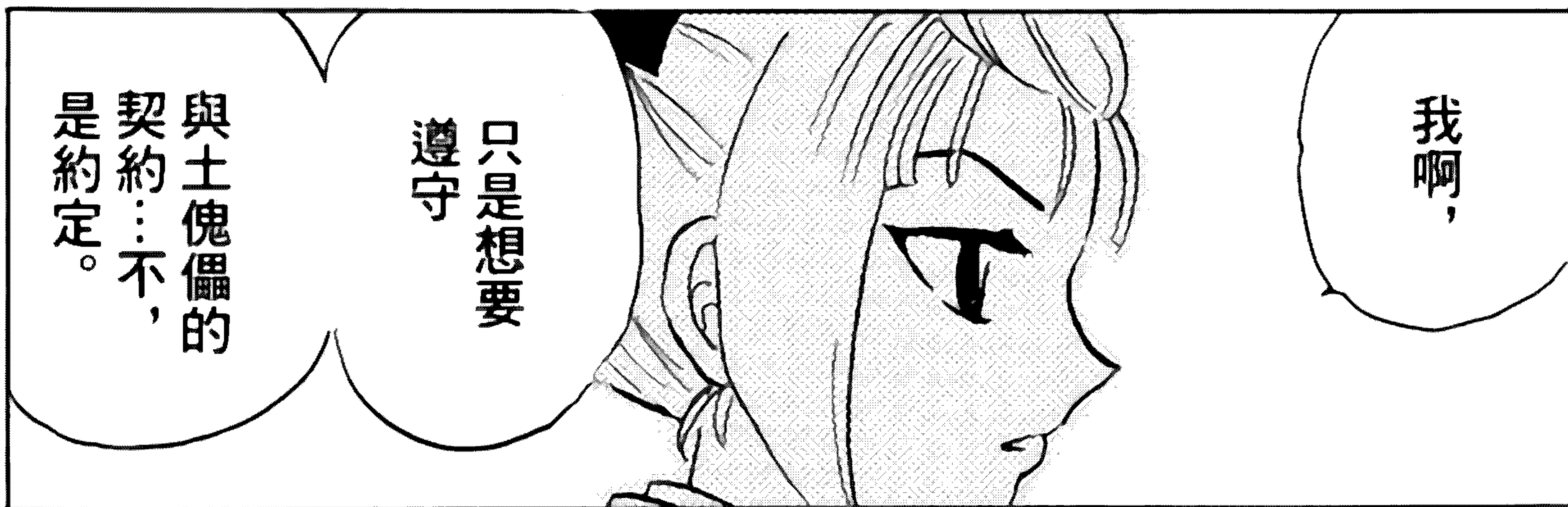
所以才會以  
那樣的方式……



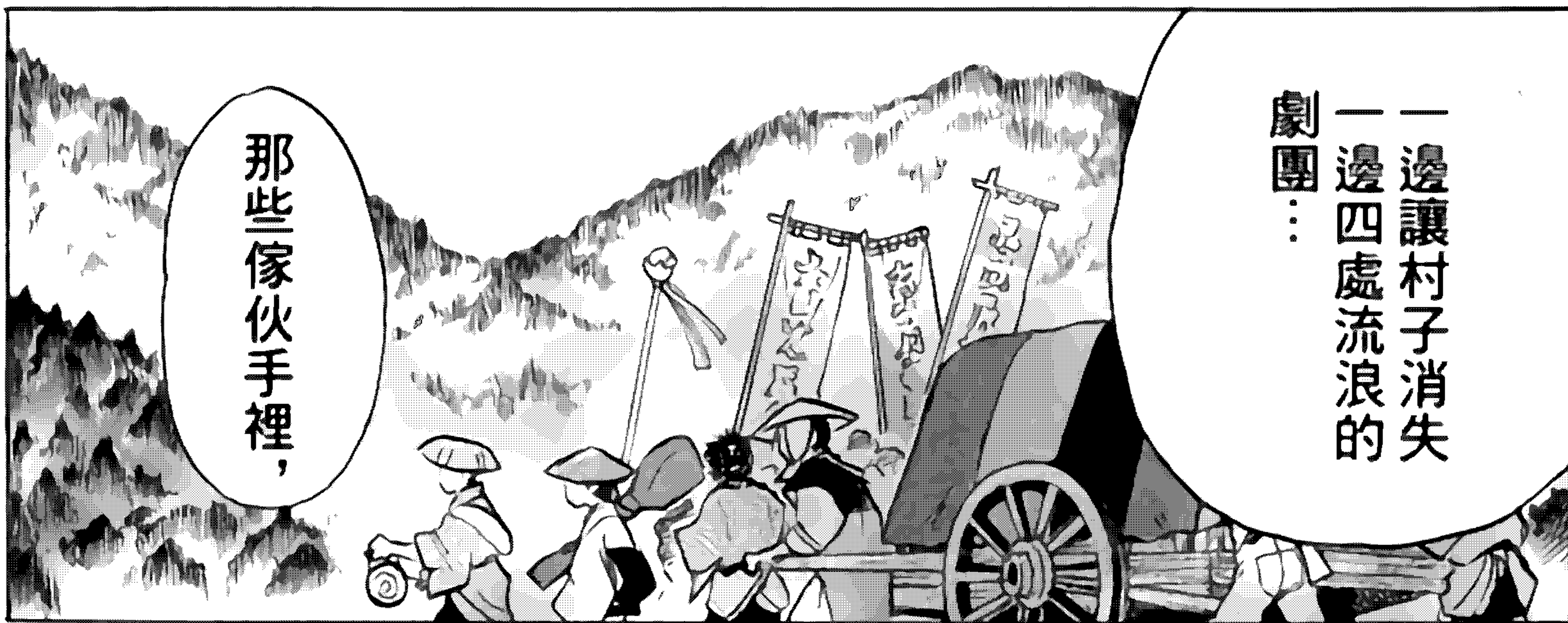
我啊，

只是想要  
遵守

與土傀儡的  
契約……不，  
是約定。

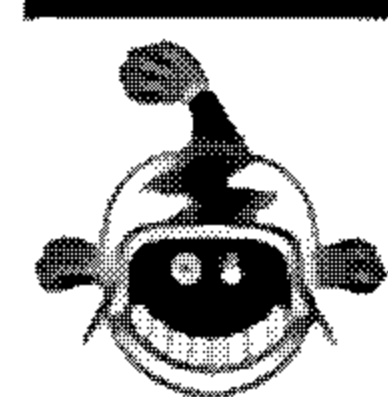
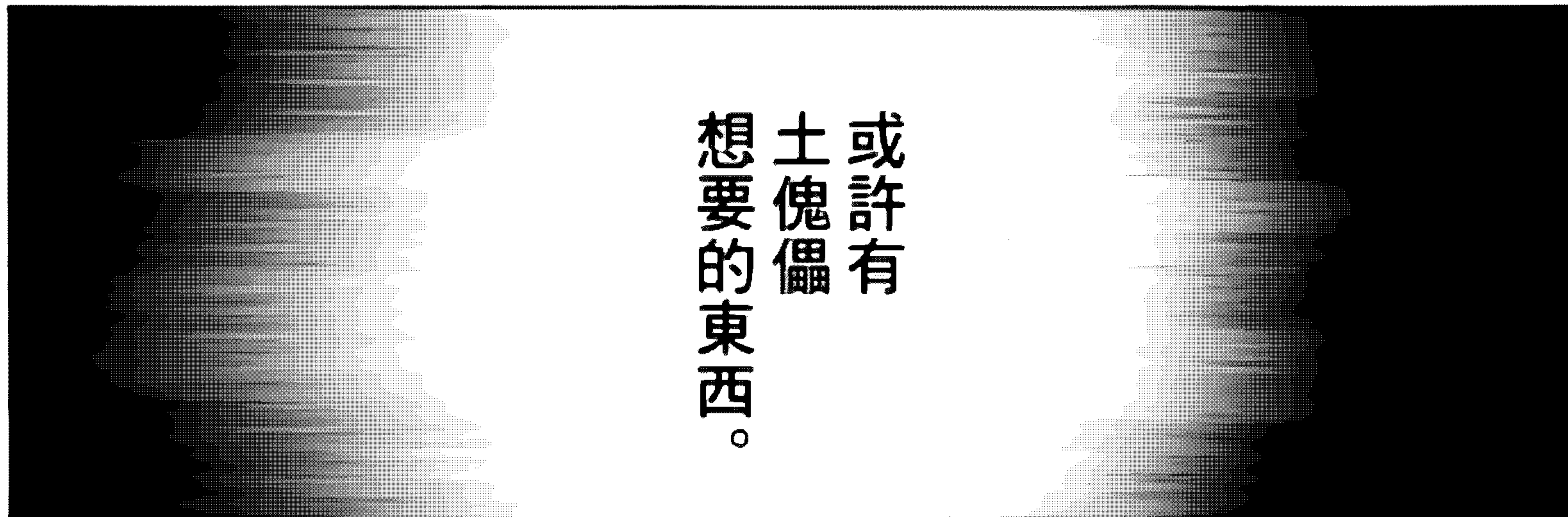


一邊讓村子消失  
一邊四處流浪的  
劇團……



那些傢伙手裡，

或許有  
土傀儡  
想要的東西。







翻译组

文字校对

首发微博@露娜汉化 招募翻译1026737505

露娜  
汉化